



**Umwaka wa 60
Igazeti ya Leta n° 27 yo ku
wa 19/07/2021**

**Year 60
Official Gazette n° 27 of
19/07/2021**

**60ème Année
Journal Officiel n° 27 du
19/07/2021**

Ibirimo/Summary/Sommaire

page/urup.

A. Iteka rya Perezida/Presidential Order/ Arrêté Présidentiel

Nº 077/01 ryo ku wa 16/07/2021

Iteka rya Perezida ryemeza itangwa ry'inkondabutaka ku munyamahanga ku mpamvu zihariye z'inyungu z'Ighigu zigamije kwihutisha iterambere4

Nº 077/01 of 16/07/2021

Presidential Order approving grant of a freehold title to a foreigner for exceptional circumstances of strategic national interest4

Nº 077/01 du 16/07/2021

Arrêté Présidentiel approuvant l'accord d'un titre de la pleine propriété foncière à un étranger pour des circonstances exceptionnelles d'intérêt national4

B. Iteka rya Minisitiri w'Intebe/Prime Minister's Order/Arrêté du Premier Ministre

Nº 016/03 ryo ku wa 16/07/2021

Iteka rya Minisitiri w'Intebe rivana ubutaka mu mutungo rusange wa Leta rikabushyira mu mutungo bwite wa Leta9

Nº 016/03 of 16/07/2021

Prime Minister's Order transferring a land from the State public domain to the State private domain.....9

Nº 016/03 du 16/07/2021

Arrêté du Premier Ministre portant désaffection d'une terre du domaine public de l'Etat au domaine privé de l'Etat9

C. Guhindura amazina/Change of names/Changement de noms

Icyemezo gitanga uburenganzira bwo guhindura izina/Change of name Certificate/Certificat de changement de nom :

NYIRANDAYISHIMYE Peruth	13
SANDE Didas	14
MATABARO Jacques	15
MUNYENGANGO Olivier	16
UWIZEYIMANA Janvière	17
NKUNDIMANA.....	18
MUREGO Nepomuscene	19
NYIRANTAMBARA Delphine.....	20
IMANIRABARUTA Lambert.....	21

Ingingo z'ingenzi z'impamvu yo gusaba guhinda amazina /Name change request:

NIBONAYO Prudence Kabira	22
MURAGIJIMANA Josephine	22
MUTANGANA Etienne	23
NIYIBIZI Bukayire John	23
NSABIMANA Jean Paul	24
MWENEDATA MUHOZA Frerie	24
NDATSIKIRA Jean Baptiste	25
NYIRANDENZAHO.....	25
SIFA	26
BYISHIMO Beoulla	26
HAKIZIMANA Egide	27
INEZA Angelo	27
NKINAMUBANZI Jean	28
NTIBAZIYANDEMYE Violette	28
RWABIZI Eric	29
TABARO Jeanine	29
TUMUSHUKURU Valerie	30
BIKORIMANA Joseph	30
NDAYIZEYE Jean d'Amour	31
NSHIMIYIMANA Jean Bosco.....	31
MUKASHYAKA Rachel.....	32
RWANGANO Emmanuel	32
NDIYAMA Jean Paul	33
HAKIZIMANA Jean Pierre Richard	33
BUKENYA Sulaiman	34
GISUBIZO Richard	34
HABINEZA Emmanuel	35
MVUKIYEHE	35
NDIMUBANZI Félicien	36
NIYIVUGA Emmanuel	36
NSHIMIYIMANA Emmanuel.....	37
NTWARI MURASHI Dyran Ethan	37

NSHIMIYIMANA	38
NTABAKIVINDIMWE Jean Damascene	38
IKORUKWISHATSE Boanerge	39
HABUMUREMYI Straton	39
RWENDEJE Francon	40
NTAKINANIRIMANA Germain	40
D. <u>Umuryango/Organization</u>	
Institut des Religieuses de Saint Joseph au Rwanda.....	41

<p>ITEKA RYA PEREZIDA N° 077/01 RYO KU WA 16/07/2021 RYEMEZA ITANGWA RY'INKONDABUTAKA KU MUNYAMAHANGA KU MPAMVU ZIHARIYE Z'INYUNGU Z'IGIHUGU ZIGAMIJE KWIHUTISHA ITERAMBERE</p>	<p>PRESIDENTIAL ORDER N° 077/01 OF 16/07/2021 APPROVING GRANT OF A FREEHOLD TITLE TO A FOREIGNER FOR EXCEPTIONAL CIRCUMSTANCES OF STRATEGIC NATIONAL INTEREST</p>	<p>ARRÊTÉ PRÉSIDENTIEL N° 077/01 DU 16/07/2021 APPROUVANT L'ACCORD D'UN TITRE DE LA PLEINE PROPRIÉTÉ FONCIÈRE A UN ÉTRANGER POUR DES CIRCONSTANCES EXCEPTIONNELLES D'INTÉRÊT NATIONAL</p>
<p><u>ISHAKIRO</u></p>	<p><u>TABLE OF CONTENTS</u></p>	<p><u>TABLE DES MATIÈRES</u></p>
<p><u>Ingingo ya mbere:</u> Kwemeza itangwa ry'inkondabutaka</p>	<p><u>Article One:</u> Approval of grant of freehold title</p>	<p><u>Article premier:</u> Approbation de l'accord d'un titre de la pleine propriété</p>
<p><u>Ingingo ya 2:</u> Ibigomba kubahirizwa</p>	<p><u>Article 2:</u> Compliance requirements</p>	<p><u>Article 2:</u> Exigences de conformité</p>
<p><u>Ingingo ya 3:</u> Abashinzwe gushyira mu bikorwa iri teka</p>	<p><u>Article 3:</u> Authorities responsible for the implementation of this Order</p>	<p><u>Article 3:</u> Autorités chargée de l'exécution du présent arrêté</p>
<p><u>Ingingo ya 4:</u> Ivanwaho ry'ingingo zinyuranyije n'iri teka</p>	<p><u>Article 4:</u> Repealing provision</p>	<p><u>Article 4:</u> Disposition abrogatoire</p>
<p><u>Ingingo ya 5:</u> Igihe iri teka ritangirira gukurikizwa</p>	<p><u>Article 5:</u> Commencement</p>	<p><u>Article 5:</u> Entrée en vigueur</p>

ITEKA RYA PEREZIDA N° 077/01 RYO KU WA 16/07/2021 RYEMEZA ITANGWA RY'INKONDABUTAKA KU MUNYAMAHANGA KU MPAMVU ZIHARIYE Z'INYUNGU Z'IGIHUGU ZIGAMIJE KWIHUTISHA ITERAMBERE	PRESIDENTIAL ORDER N° 077/01 OF 16/07/2021 APPROVING GRANT OF A FREEHOLD TITLE TO A FOREIGNER FOR EXCEPTIONAL CIRCUMSTANCES OF STRATEGIC NATIONAL INTEREST	ARRÊTÉ PRÉSIDENTIEL N° 077/01 DU 16/07/2021 APPROUVANT L'ACCORD D'UN TITRE DE LA PLEINE PROPRIÉTÉ FONCIÈRE A UN ÉTRANGER POUR DES CIRCONSTANCES EXCEPTIONNELLES D'INTÉRÊT NATIONAL
Twebwe, KAGAME Paul; Perezida wa Repubulika;	We, KAGAME Paul; President of the Republic;	Nous, KAGAME Paul; Président de la République;
Dushingiye ku Itegeko Nshinga rya Repubulika y'u Rwanda ryo mu 2003 ryavuguruwe mu 2015, cyane cyane mu ngingo zaryo, ya 44, iya 112, iya 120, iya 122 n'iya 176;	Pursuant to the Constitution of the Republic of Rwanda of 2003 revised in 2015, especially in Articles 44, 112, 120, 122 and 176;	Vu la Constitution de la République du Rwanda de 2003 révisée en 2015, spécialement en ses articles 44, 112, 120, 122 et 176;
Dushingiye ku Itegeko n° 27/2021 ryo ku wa 10/06/2021 rigenga ubutaka mu Rwanda, cyane cyane mu ngingo yaryo ya 6;	Pursuant to law n° 27/2021 of 10/06/2021 governing land in Rwanda, especially in its Article 6;	Vu la Loi n° 27/2021 du 10/06/2021 portant régime foncier au Rwanda, spécialement en son article 6;
Bisabwe na Minisitiri w'Ibidukikije;	On proposal by the Minister of Environment;	Sur Proposition du Ministre de l'Environnement;
Inama y'Abaminisitiri yateranye ku wa 12/06/2021 imaze kubisuzuma no kubyemeza;	After consideration and approval by the Cabinet, in its meeting of 12/06/2021;	Après examen et adoption par le Conseil des Ministres, en sa séance du 12/06/2021;
TWATEGETSE KANDI DUTEGETSE:	HAVE ORDERED AND ORDER:	AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

<p><u>Ingingo ya mbere:</u> Kwemeza itangwa ry'inkondabutaka</p>	<p><u>Article One: Approval of grant of freehold title</u></p>	<p><u>Article premier: Approbation de l'accord d'un titre de la pleine propriété</u></p>
<p>Bwana Masai UJIRI yemerewe guhabwa inkondabutaka ku butaka buri mu kibanza n° UPI 1/02/13/04/972 bungana na Hegitari ebyiri n'ibice bine (2,4 Ha) buherereye mu Mudugudu wa Amahoro, Kagali ka Rukiri II, Umurenge wa Remera, Akarere ka Gasabo, Umujiyi wa Kigali ku mpamvu zihariye z'inyungu z'Igihugu zigamije kwihutisha iterambere</p>	<p>The grant of a freehold title to Mr Masai UJIRI for land in plot n° UPI 1/02/13/04/972 with surface of two point four hectares (2.4 Ha) located in Amahoro Village, Rukiri II Cell, Remera Sector, Gasabo District, City of Kigali is approuved for exceptional circumstances of strategic national interest.</p>	<p>L'accord du titre de la pleine propriété foncière à M. Masai UJIRI pour la terre se trouvant dans la parcelle n° UPI 1/02/13/04/972 qui a une superficie de deux virgule quatre hectares (2,4 Ha) située dans le Village de Amahoro, Cellule de Rukiri II, Secteur de Remera, District de Gasabo dans la Ville de Kigali est approuvé pour des circonstances exceptionnelles d'intérêt national.</p>
<p><u>Ingingo ya 2:</u> Ibigomba kubahirizwa</p>	<p><u>Article 2: Compliance requirements</u></p>	<p><u>Article 2: Exigences de conformité</u></p>
<p>Bwana Masai UJIRI agomba gukoresha ubutaka yemerewe guhabwaho inkondabutaka icyo azaba yabuherewe hakurikijwe ibikubiye mu masezerano yo kwegurirwa ubutaka yagiranye na Leta y'u Rwanda n'iteganyabikorwa yagaragaje ryemejwe n'urwego rubifitiye ububasha, amategeko agenga imikoreshereze y'ubutaka n'izindi nyandiko zigenwa hakurikijwe amategeko abigenga.</p>	<p>Mr Masai UJIRI must use the land for which the grant of the freehold title is granted to serve the purpose of its allocation in conformity with the agreement signed with the Government of Rwanda and the business plan approved by the competent authority, land use laws and other documents determined in accordance with relevant laws.</p>	<p>M. Masai UJIRI doit utiliser la terre pour laquelle le titre de pleine propriété est approuvé aux fins de leur attribution conformément à l'accord de pleine propriété signé avec le Gouvernement du Rwanda, au plan d'affaires approuvé par l'autorité compétente, aux lois d'utilisation des terres et autres documents déterminés conformément à la législation en la matière.</p>
<p>Igihe Bwana Masai UJIRI atubahirije ibivugwa mu gika cya mbere cy'iyi ngingo, Leta y'u Rwanda ifite uburenganzira bwo gutesha agaciro inkondabutaka yatanzwe ku butaka bwavuzwe mu ngingo ya mbere y'iri teka hakurikijwe amategeko abigenga.</p>	<p>In case of non-compliance with the provision of Paragraph One of this Article by Mr Masai UJIRI, the Government of Rwanda has the right to cancel freehold title for the land provided for in Article one of this Order in accordance with relevant laws.</p>	<p>En cas de non-respect des dispositions de l'alinéa premier du présent article par M. Masai UJIRI, le Gouvernement du Rwanda a le droit d'annuler le titre de pleine propriété de la terre attribuée conformément aux procédures établies par la législation en la matière.</p>

<p><u>Ingingo ya 3: Abashinzwe gushyira mu bikorwa iri teka</u></p> <p>Minisitiri w'Intebe na Minisitiri w'Ibidukikije bashinzwe gushyira mu bikorwa iri teka.</p>	<p><u>Article 3: Authorities responsible for the implementation of this Order</u></p> <p>The Prime Minister and the Minister of Environment are entrusted with the implementation of this Order.</p>	<p><u>Article 3: Autorités chargée de l'exécution du présent arrêté</u></p> <p>Le Premier Ministre et le Ministre de l'Environnement sont chargées de l'exécution du présent arrêté.</p>
<p><u>Ingingo ya 4: Ivanwaho ry'ingingo zinyuranyije n'iri teka</u></p> <p>Ingingo zose z'amateka abanziriza iri kandi zinyuranyije na ryo zivanyweho.</p>	<p><u>Article 4: Repealing provision</u></p> <p>All prior provisions contrary to this Order are repealed.</p>	<p><u>Article 4: Disposition abrogatoire</u></p> <p>Toutes les dispositions antérieures contraires au présent arrêté sont abrogées.</p>
<p><u>Ingingo ya 5: Igihe iri teka ritangirira gukurikizwa</u></p> <p>Iri teka ritangira gukurikizwa ku munsi ritangarijweho mu Igazeti ya Leta ya Repubulika y'u Rwanda.</p>	<p><u>Article 5: Commencement</u></p> <p>This Order comes into force on the date of its publication in the Official Gazette of the Republic of Rwanda.</p>	<p><u>Article 5: Entrée en vigueur</u></p> <p>Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Journal Officiel de la République du Rwanda.</p>

Kigali, 16/07/2021

(sé)

KAGAME Paul
Perezida wa Repubulika
President of the Republic
Président de la République

(sé)

Dr NGIRENTE Edouard
Minisitiri w'Intebe
Prime Minister
Premier Ministre

Bibonywe kandi bishyizweho Ikirango cya Repubulika:
Seen and sealed with the Seal of the Republic:
Vu et scellé du Sceau de la République:

(sé)

BUSINGYE Johnston
Minisitiri w'Ubutabera akaba n'Intumwa Nkuru ya Leta
Minister of Justice and Attorney General
Ministre de la Justice et Garde des Sceaux

<p>ITEKA RYA MINISITIRI W'INTEBE Nº 016/03 RYO KU WA 16/07/2021 RIVANA UBUTAKA MU MUTUNGO RUSANGE WA LETA RIKABUSHYIRA MU MUTUNGO BWITE WA LETA</p>	<p>PRIME MINISTER'S ORDER N° 016/03 OF 16/07/2021 TRANSFERRING A LAND FROM THE STATE PUBLIC DOMAIN TO THE STATE PRIVATE DOMAIN</p>	<p>ARRÊTÉ DU PREMIER MINISTRE N° 016/03 DU 16/07/2021 PORTANT DÉSAFFECTATION D'UNE TERRE DU DOMAINE PUBLIC DE L'ÉTAT AU DOMAINE PRIVÉ DE L'ÉTAT</p>
<p><u>ISHAKIRO</u></p>	<p><u>TABLE OF CONTENTS</u></p>	<p><u>TABLE DES MATIÈRES</u></p>
<p><u>Ingingo ya mbere:</u> Ivanwa mu mutungo rusange</p>	<p><u>Article One:</u> Transfer from the public domain</p>	<p><u>Article premier:</u> Désaffection du domaine public</p>
<p><u>Ingingo ya 2:</u> Ushinzwe gushyira mu bikorwa iri teka</p>	<p><u>Article 2:</u> Authority responsible for the implementation of this Order</p>	<p><u>Article 2:</u> Autorité chargée de l'exécution du présent Arrêté</p>
<p><u>Ingingo ya 3:</u> Ivanwaho ry'ingingo zinyuranyije n'iri teka</p>	<p><u>Article 3:</u> Repealing provision</p>	<p><u>Article 3:</u> Disposition abrogatoire</p>
<p><u>Ingingo ya 4:</u> Igihe iri teka ritangirira gukurikizwa</p>	<p><u>Article 4:</u> Commencement</p>	<p><u>Article 4:</u> Entrée en vigueur</p>

ITEKA RYA MINISITIRI W'INTEBE N° 016/03 RYO KU WA 16/07/2021 RIVANA UBUAKA MU MUTUNGO RUSANGE WA LETA RIKABUSHYIRA MU MUTUNGO BWITE WA LETA	PRIME MINISTER'S ORDER N° 016/03 OF 16/07/2021 TRANSFERRING A LAND FROM THE STATE PUBLIC DOMAIN TO THE STATE PRIVATE DOMAIN	ARRÊTÉ DU PREMIER MINISTRE N° 016/03 DU 16/07/2021 PORTANT DÉSAFFECTATION D'UNE TERRE DU DOMAINE PUBLIC DE L'ÉTAT AU DOMAINE PRIVÉ DE L'ÉTAT
Minisitiri w'Intebe; Ashingiye ku Itegeko Nshinga rya Repubulika y'u Rwanda ryo mu 2003 ryavuguruwe mu 2015, cyane cyane mu ngingo zaryo, iya 44, iya 119, iya 120, iya 122 n'iya 176; Ashingiye ku Itegeko n° 27/2021 ryo ku wa 10/06/2021 rigenga ubutaka mu Rwanda, cyane cyane mu ngingo yaryo ya 31;	The Prime Minister; Pursuant to the Constitution of the Republic of Rwanda of 2003 revised in 2015, especially in Articles 44, 119, 120, 122 and 176;	Le Premier Ministre; Vu la Constitution de la République du Rwanda de 2003 révisée en 2015, spécialement en ses articles 44, 119, 120, 122 et 176;
Bisabwe na Minisitiri w'Ibidukikije; Inama y'Abaminisitiri yateranye ku wa 12/06/2021 imaze kubisuzuma no kubyemeza;	Pursuant to Law n° 27/2021 of 10/06/2021 governing land in Rwanda, especially in Article 31; On proposal by the Minister of Environment; After consideration and approval by the Cabinet in its meeting of 12/06/2021;	Vu la Loi n° 27/2021 du 10/06/2021 portant régime foncier au Rwanda, spécialement en son article 31; Sur Proposition du Ministre de l'Environnement; Après examen et adoption par le Conseil des Ministres, en sa séance du 12/06/2021;
ATEGETSE	ORDERS:	ARRÊTE:

<u>Ingingo ya mbere: Ivanwa mu mutungo rusange</u>	<u>Article One: Transfer from the public domain</u>	<u>Article premier: Désaffectation du domaine public</u>
Ubutaka buri mu kibanza n° UPI 1/02/13/04/972 bungana na Hegitari ebyiri n'ibice bine (2,4 Ha) buherereye mu Mudugudu wa Amahoro, Akagali ka Rukiri II, Umurenge wa Remera, Akarere ka Gasabo, Umujiyi wa Kigali buvanywe mu mutungo rusange wa Leta bushyizwe mu mutungo bwite wayo.	The land in plot n° UPI 1/02/13/04/972 with surface of two point four hectares (2.4 Ha) located in Amahoro Village, Rukiri II Cell, Remera Sector, Gasabo District, City of Kigali is transferred from the State public domain to its private domain.	La terre se trouvant dans la parcelle n° UPI 1/02/13/04/972 qui a une superficie de deux virgule quatre hectares (2,4 Ha) située dans le Village de Amahoro, Cellule de Rukiri II, Secteur de Remera, District de Gasabo dans la Ville de Kigali est désaffectée du domaine Public de l'Etat à son domaine privé.
<u>Ingingo ya 2: Ushinzwe gushyira mu bikorwa iri teka</u>	<u>Article 2: Authority responsible for the implementation of this Order</u>	<u>Article 2: Autorité chargée de l'exécution du présent Arrêté</u>
Minisitiri w'Ibidukikije ashinzwe gushyira mu bikorwa iri teka.	The Minister of Environment is entrusted with the implementation of this Order.	Le Ministre de l'Environnement est chargé de l'exécution du présent arrêté.
<u>Ingingo ya 3: Ivanwaho ry'ingingo zinyuranyije n'iri teka</u>	<u>Article 3: Repealing provision</u>	<u>Article 3: Disposition abrogatoire</u>
Ingingo zose z'amateka abanziriza iri kandi zinyuranyije na ryo zivanyweho.	All prior provisions contrary to this Order are repealed.	Toutes dispositions antérieures contraires au présent arrêté sont abrogées.
<u>Ingingo ya 4: Igihe iri teka ritangirira gukurikizwa</u>	<u>Article 4: Commencement</u>	<u>Article 4: Entrée en vigueur</u>
Iri teka ritangira gukurikizwa ku munsi ritangarijweho mu Igazeti ya Leta ya Repubulika y'u Rwanda.	This Order comes into force on the date of its publication in the Official Gazette of the Republic of Rwanda.	Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Journal Officiel de la République du Rwanda.

Kigali, 16/07/2021

(sé)

Dr NGIRENTE Edouard
Minisitiri w'Intebe
Prime Minister
Premier Ministre

(sé)

Dr MUJAWAMARIYA Jeanne d'Arc
Minisitiri w'Ibidukikije
Minister of Environment
Ministre de l'Environnement

Bibonywe kandi bishyizweho Ikirango cya Repubulika:
Seen and sealed with the Seal of the Republic:
Vu et scellé du Sceau de la République:

(sé)

BUSINGYE Johnston
Minisitiri w'Ubutabera akaba n'Intumwa Nkuru ya Leta
Minister of Justice and Attorney General
Ministre de la Justice et Garde des Sceaux



REPUBLIKA Y'U RWANDA
MINISITERI Y'UBUTEGETSI BW'IGIHUGU

ICYEMEZO CYO GUHINDURA AMAZINA

Nk'uko biteganywa n'Itegeko n° 32/2016 ryo ku wa 28/08/2016 rigenga abantu n'umuryango mu ngingo yaryo ya 42;

Hakurikijwe Iteka rya Minisitiri n° 001/07.01 ryo ku wa 17/01/2017 rishyiraho uburyo n'inzira zikurikizwa mu guhindura izina;

Duhereye ku ibaruwa ya NYIRANDAYISHIMYE Peruth isaba guhindura izina yari asanzwe yitwa ryanditse mu irangamimerere;

Twemeje ko:

Madamu NYIRANDAYISHIMYE Peruth utuye mu Mudugudu w'Amasangano, Akagari ka Kidashya, Umurenge Jabana, Akarere ka Gasabo, mu Mujyi wa Kigali yahinduye izina yitwaga rihinduka **NYIRANDAYISHIMYE Ruth** kuva none.

Byemejwe na:

GATABAZI Jean Marie Vianney
Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Ighugu

Agaciro k'icyangombwa
Cyatanzwe ku wa: 2021-07-13



REPUBLIKA Y'U RWANDA
MINISITERI Y'UBUTEGETSI BW'IGIHUGU

ICYEMEZO CYO GUHINDURA AMAZINA

Nk'uko biteganywa n'Itegeko n° 32/2016 ryo ku wa 28/08/2016 rigenga abantu n'umuryango mu ngingo yaryo ya 42;

Hakurikijwe Iteka rya Minisitiri n° 001/07.01 ryo ku wa 17/01/2017 rishyiraho uburyo n'inzira zikurikizwa mu guhindura izina;

Duhereye ku ibaruwa ya SANDE Didas isaba guhindura izina yari asanzwe yitwa ryanditse mu irangamimerere;

Twemeje ko:

Bwana SANDE Didas utuye mu Mudugudu wa Rubungo, Akagari ka Kinyaga, Umurenge wa Bumbogo, Akarere ka Gasabo, mu Mujiyi wa Kigali yahinduye izina yitwaga rihinduka **KAREMERA SANDE Didas** kuva none.

Byemejwe na:

GATABAZI Jean Marie Vianney
Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Ighugu

Agaciro k'icyangombwa
Cyatanzwe ku wa: 2021-07-13



REPUBLIC OF RWANDA
MINISTRY OF LOCAL GOVERNMENT

CHANGE OF NAME CERTIFICATE

Pursuant to Law n° 32/2016 of 28/08/2016 governing persons and family in Article 42;

Pursuant to Ministerial Order n° 001/07.01 of 17/01/2017 establishing modalities and procedures for change of name;

Reference is made to the letter from MATABARO Jacques requesting to change her current name registered in the civil register;

Decides that:

Mr MATABARO Jacques domiciled at Gakombe Village, Ruli Cell, Shyogwe Sector, Muhanga District, in the Southern Province changes his usual name to **ISHIMWE Jacques** from now on.

Approved by:

GATABAZI Jean Marie Vianney
Minister of Local Government

Document Validity
Issued on: 2021-07-15



REPUBLIKA Y'U RWANDA
MINISITERI Y'UBUTEGETSI BW'IGIHUGU

ICYEMEZO CYO GUHINDURA AMAZINA

Nk'uko biteganywa n'Itegeko n° 32/2016 ryo ku wa 28/08/2016 rigenga abantu n'umuryango mu ngingo yaryo ya 42;

Hakurikijwe Iteka rya Minisitiri n° 001/07.01 ryo ku wa 17/01/2017 rishyiraho uburyo n'inzira zikurikizwa mu guhindura izina;

Duhereye ku ibaruwa ya MUNYENGANGO Olivier isaba guhindura izina yari asanzwe yitwa ryanditse mu irangamimerere;

Twemeje ko:

Bwana MUNYENGANGO Olivier utuye mu Mudugudu wa Gatare, Akagari ka Bwerankori, Umurenge wa Kigarama, Akarere ka Kicukiro, mu Mujyi wa Kigali yahinduye izina yitwaga rihinduka **KAMI MUNYENGANGO Olivier** kuva none.

Byemejwe na:

GATABAZI Jean Marie Vianney
Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Ighugu

Agaciro k'icyangombwa
Cyatanzwe ku wa: 2021-07-13



REPUBLIKA Y'U RWANDA
MINISITERI Y'UBUTEGETSI BW'IGIHUGU

ICYEMEZO CYO GUHINDURA AMAZINA

Nk'uko biteganywa n'Itegeko n° 32/2016 ryo ku wa 28/08/2016 rigenga abantu n'umuryango mu ngingo yaryo ya 42;

Hakurikijwe Iteka rya Minisitiri n° 001/07.01 ryo ku wa 17/01/2017 rishyiraho uburyo n'inzira zikurikizwa mu guhindura izina;

Duhereye ku ibaruwa ya UWIZEYIMANA Janvière isaba guhindura izina yari asanzwe yitwa ryanditse mu irangamimerere;

Twemeje ko:

Madamu UWIZEYIMANA Janvière utuye mu Mudugudu wa Karisimbi, Akagari ka Kicukiro, Umurenge wa Kicukiro, Akarere ka Kicukiro, mu Mujyi wa Kigali yahinduye izina yitwaga rihinduka **MURAYIRE Janvière** kuva none.

Byemejwe na:

GATABAZI Jean Marie Vianney
Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Ighugu

Agaciro k'icyangombwa
Cyatanzwe ku wa: 2021-07-13



REPUBLIKA Y'U RWANDA
MINISITERI Y'UBUTEGETSI BW'IGIHUGU

ICYEMEZO CYO GUHINDURA AMAZINA

Nk'uko biteganywa n'Itegeko n° 32/2016 ryo ku wa 28/08/2016 rigenga abantu n'umuryango mu ngingo yaryo ya 42;

Hakurikijwe Iteka rya Minisitiri n° 001/07.01 ryo ku wa 17/01/2017 rishyiraho uburyo n'inzira zikurikizwa mu guhindura izina;

Duhereye ku ibaruwa ya NKUNDIMANA isaba guhindura izina yari asanzwe yitwa ryanditse mu irangamimerere;

Twemeje ko:

Bwana NKUNDIMANA utuye mu Mudugudu wa Muhembe, Akagari ka Rususa, Umurenge wa Kamegiri, Akarere ka Nyamagabe, mu Ntara y'Amajyepfo yahinduye izina yitwaga rihinduka **NKUNDIMANA Gabby** kuva none.

Byemejwe na:

GATABAZI Jean Marie Vianney
Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Ighugu

Agaciro k'icyangombwa
Cyatanzwe ku wa: 2021-06-07



REPUBLIKA Y'U RWANDA
MINISITERI Y'UBUTEGETSI BW'IGIHUGU

ICYEMEZO CYO GUHINDURA AMAZINA

Nk'uko biteganywa n'Itegeko n° 32/2016 ryo ku wa 28/08/2016 rigenga abantu n'umuryango mu ngingo yaryo ya 42;

Hakurikijwe Iteka rya Minisitiri n° 001/07.01 ryo ku wa 17/01/2017 rishyiraho uburyo n'inzira zikurikizwa mu guhindura izina;

Duhereye ku ibaruwa ya MUREGO Nepomuscene isaba guhindura izina yari asanzwe yitwa ryanditse mu irangamimerere;

Twemeje ko:

Bwana MUREGO Nepomuscene utuye mu Mudugudu wa Nyakagezi, Akagari ka Birenga, Umurenge wa Kazo, Akarere ka Ngoma, mu Ntara y'Iburasirazuba yahinduye izina yitwaga rihinduka **MUREGO Napoleon** kuva none.

Byemejwe na:

Prof. SHYAKA Anastase
Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Ighugu

Agaciro k'icyangombwa
Cyatanzwe ku wa: 2021-03-01



REPUBLIKA Y'U RWANDA
MINISITERI Y'UBUTEGETSI BW'IGIHUGU

ICYEMEZO CYO GUHINDURA AMAZINA

Nk'uko biteganywa n'Itegeko n° 32/2016 ryo ku wa 28/08/2016 rigenga abantu n'umuryango mu ngingo yaryo ya 42;

Hakurikijwe Iteka rya Minisitiri n° 001/07.01 ryo ku wa 17/01/2017 rishyiraho uburyo n'inzira zikurikizwa mu guhindura izina;

Duhereye ku ibaruwa ya NYIRANTAMBARA Delphine isaba guhindura izina yari asanzwe yitwa ryanditse mu irangamimerere;

Twemeje ko:

Madamu NYIRANTAMBARA Delphine utuye mu Mudugudu wa Nyarusange, Akagari ka Giko, Umurenge wa Kayumbu, Akarere ka Kamonyi, mu Ntara y'Amajyepfo yahinduye izina yitwaga rihinduka **AKIMANA Delphine** kuva none.

Byemejwe na:

GATABAZI Jean Marie Vianney
Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Ighugu

Agaciro k'icyangombwa
Cyatanzwe ku wa: 2021-06-15



REPUBLIC OF RWANDA
MINISTRY OF LOCAL GOVERNMENT

CHANGE OF NAME CERTIFICATE

Pursuant to Law n° 32/2016 of 28/08/2016 governing persons and family in Article 42;

Pursuant to Ministerial Order n° 001/07.01 of 17/01/2017 establishing modalities and procedures for change of name;

Reference is made to the letter from IMANIRABARUTA Lambert requesting to change her current name registered in the civil register;

Decides that:

Mr IMANIRABARUTA Lambert domiciled at Bwiza village, Kabeza cell, Kanombe sector, Kicukiro district, in the City of Kigali changes his/her usual name to **IRABARUTA Lambert** from now on.

Approved by:

GATABAZI Jean Marie Vianney
Minister of Local Government

Document Validity
Issued on: 2021-07-19



REPUBLIKA Y'U RWANDA

MINISITERI Y'UBUTEGETSI BW'IGIHUGU

INGINGO Z'INGENZI Z'IMPAMVU YO GUSABA GUHINDUZA AMAZINA

Turamenyesha ko uwitwa NIBONAYO Prudence Kabira mwene Munyurangabo Emmanuel na Urayeneza Francine, utuye mu Mudugudu wa Gitwa, Akagari ka Rutabo, Umurenge wa Kinazi, Akarere ka Ruhango, mu Ntara y'Amajyepfo yanditse asaba uburenganzira bwo guhinduza amazina asanganywe ari yo NIBONAYO Prudence Kabira, akitwa NIBONAYO Emmanuel mu gitabo cy'irangamimerere. Impamvu atanga yo guhinduza izina ni uko ari yo mazina yakoresheje mu ishuri kuva agitangira kwiga.

Byemejwe na:

**GATABAZI Jean Marie Vianney
Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Ighugu**

Agaciro k'icyangombwa
Cyatanzwe ku wa: 2021-07-13



REPUBLIKA Y'U RWANDA

MINISITERI Y'UBUTEGETSI BW'IGIHUGU

INGINGO Z'INGENZI Z'IMPAMVU YO GUSABA GUHINDUZA AMAZINA

Turamenyesha ko uwitwa MURAGIJIMANA Josephine mwene Murwanashyaka Leonidas na Uwamahoro Josephine, utuye mu Mudugudu wa Rutukura, Akagari ka Murama, Umurenge wa Nyamata, Akarere ka Bugesera, mu Ntara y'Iburasirazuba yanditse asaba uburenganzira bwo guhinduza amazina asanganywe ari yo MURAGIJIMANA Josephine, akitwa MURAGIJIMANA Josiane mu gitabo cy'irangamimerere. Impamvu atanga yo guhinduza izina ni uko ari izina yiswe n'ababyeyi.

Byemejwe na:

**GATABAZI Jean Marie Vianney
Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Ighugu**

Agaciro k'icyangombwa
Cyatanzwe ku wa: 2021-07-14



REPUBLIKA Y'U RWANDA

MINISITERI Y'UBUTEGETSI BW'IGIHUGU

INGINGO Z'INGENZI Z'IMPAMVU YO GUSABA GUHINDUZA AMAZINA

Turamenyesha ko uwitwa MUTANGANA Etienne mwene Munyentwari François na Mbazimensi Philomene, utuye mu Mudugudu wa Cyahafi, Akagari ka Cyahafi, Umurenge wa Bwira, Akarere ka Ngororero, mu Ntara y'Iburengerezuba yanditse asaba uburenganzira bwo guhinduza amazina asanganywe ari yo MUTANGANA Etienne, akitwa MUTANGANA Thierry mu gitabo cy'irangamimerere. Impamvu atanga yo guhinduza izina ni uko ari izina yabatijwe.

Byemejwe na:

GATABAZI Jean Marie Vianney
Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Ighugu

Agaciro k'icyangombwa
Cyatanzwe ku wa: 2021-07-13



REPUBLIKA Y'U RWANDA

MINISITERI Y'UBUTEGETSI BW'IGIHUGU

INGINGO Z'INGENZI Z'IMPAMVU YO GUSABA GUHINDUZA AMAZINA

Turamenyesha ko uwitwa NIYIBIZI Bukayire John mwene Bukayire Michael na Muziranenge, utuye mu Mudugudu wa Nyamagumba, Akagari ka Kigombe, Umurenge wa Muhoza, Akarere ka Musanze, mu Ntara y'Amajyaruguru yanditse asaba uburenganzira bwo guhinduza amazina asanganywe ari yo NIYIBIZI Bukayire John, akitwa BUKAYIRE Irack mu gitabo cy'irangamimerere. Impamvu atanga yo guhinduza izina ni uko ari izina yabatijwe.

Byemejwe na:

GATABAZI Jean Marie Vianney
Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Ighugu

Agaciro k'icyangombwa
Cyatanzwe ku wa: 2021-07-13



REPUBLIKA Y'U RWANDA

MINISITERI Y'UBUTEGETSI BW'IGIHUGU

INGINGO Z'INGENZI Z'IMPAMVU YO GUSABA GUHINDUZA AMAZINA

Turamenyesha ko uwitwa NSABIMANA Jean Paul mwene Mbaboneyiki Isai na Nikwigize Marie Rose, utuye mu Mudugudu wa Nyagatare II, Akagari ka Nyagatare, Umurenge wa Nyagatare, Akarere ka Nyagatare, mu Ntara y'Iburasirazuba yanditse asaba uburenganzira bwo guhinduza amazina asanganywe ari yo NSABIMANA Jean Paul, akitwa Mugabe Paul mu gitabo cy'irangamimerere. Impamvu atanga yo guhinduza izina ni uko ari izina ry'irigenurano rikaba rimuteye ipfunwe.

Byemejwe na:

GATABAZI Jean Marie Vianney
Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Ighugu

Agaciro k'icyangombwa
Cyatanzwe ku wa: 2021-07-13



REPUBLIKA Y'U RWANDA

MINISITERI Y'UBUTEGETSI BW'IGIHUGU

INGINGO Z'INGENZI Z'IMPAMVU YO GUSABA GUHINDUZA AMAZINA

Turamenyesha ko uwitwa MWENEDATA MUHOZA Frerie mwene Kibibi na Umurerwa, utuye mu Mudugudu w'Imanzi, Akagari ka Cyivugiza, Umurenge wa Nyamirambo, Akarere ka Nyarugenge, mu Mujyi wa Kigali yanditse asaba uburenganzira bwo guhinduza amazina asanganywe ari yo MWENEDATA MUHOZA Frerie, akitwa MWENEDATA MUHOZA Christian mu gitabo cy'irangamimerere. Impamvu atanga yo guhinduza izina ni uko ari izina yabatijwe.

Byemejwe na:

GATABAZI Jean Marie Vianney
Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Ighugu

Agaciro k'icyangombwa
Cyatanzwe ku wa: 2021-07-14



REPUBLIKA Y'U RWANDA

MINISITERI Y'UBUTEGETSI BW'IGIHUGU

INGINGO Z'INGENZI Z'IMPAMVU YO GUSABA GUHINDUZA AMAZINA

Turamenyesha ko uwitwa NDATSIKIRA Jean Baptiste mwene Mudasubira na Mukamuriza, utuye mu Mudugudu wa Toraniro, Akagari ka Bunge, Umurenge wa Rusenge, Akarere ka Nyaruguru, mu Ntara y'Amajyepfo yanditse asaba uburenganzira bwo guhinduza amazina asanganywe ari yo NDATSIKIRA Jean Baptiste, akitwa NDATSIKIRA Jean Bosco mu gitabo cy'irangamimerere. Impamvu atanga yo guhinduza izina ni uko ari izina yabatijwe.

Byemejwe na:

GATABAZI Jean Marie Vianney
Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Ighugu

Agaciro k'icyangombwa
Cyatanzwe ku wa: 2021-07-14



REPUBLIKA Y'U RWANDA

MINISITERI Y'UBUTEGETSI BW'IGIHUGU

INGINGO Z'INGENZI Z'IMPAMVU YO GUSABA GUHINDUZA AMAZINA

Turamenyesha ko uwitwa NYIRANDENZAHO mwene Mukabagema Yohanita, utuy mu Mudugudu wa Bugarama, Akagari ka Rugano, Umurenge wa Musebeya, Akarere ka Nyamagabe, mu Ntara y'Amajyepfo yanditse asaba uburenganzira bwo guhinduza izina asanganywe ari ryo NYIRANDENZAHO, akitwa MUTUYIMANA Angelique mu gitabo cy'irangamimerere. Impamvu atanga yo guhinduza izina ni uko ari yo mazina yakoresheje mu ishuri kuva agitangira kwiga.

Byemejwe na:

GATABAZI Jean Marie Vianney
Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Ighugu

Agaciro k'icyangombwa
Cyatanzwe ku wa: 2021-07-13



REPUBLIKA Y'U RWANDA

MINISITERI Y'UBUTEGETSI BW'IGIHUGU

INGINGO Z'INGENZI Z'IMPAMVU YO GUSABA GUHINDUZA AMAZINA

Turamenyesha ko uwitwa SIFA mwene Rutiba na Mukarugarama, utuye mu Mudugudu w'Akabeza, Akagari ka Kimisagara, Umurenge wa Kimisagara, Akarere ka Nyarugenge, mu Mujiyi wa Kigali yanditse asaba uburenganzira bwo guhinduza izina asanganywe ari ryo SIFA, akitwa UWASE SIFA Ange mu gitabo cy'irangamimerere. Impamvu atanga yo guhinduza izina ni uko ari izina yabatijwe.

Byemejwe na:

**GATABAZI Jean Marie Vianney
Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Ighugu**

Agaciro k'icyangombwa
Cyatanzwe ku wa: 2021-07-13



REPUBLIKA Y'U RWANDA

MINISITERI Y'UBUTEGETSI BW'IGIHUGU

INGINGO Z'INGENZI Z'IMPAMVU YO GUSABA GUHINDUZA AMAZINA

Turamenyesha ko uwitwa BYISHIMO Beoulla mwene Rutagengwa Eugene na Musabyimana Immaculee, utuye mu Mudugudu wa Ruvumero, Akagari ka Nyamabuye, Umurenge wa Gatsata, Akarere ka Gasabo, mu Mujiyi wa Kigali yanditse asaba uburenganzira bwo guhinduza amazina asanganywe ari yo BYISHIMO Beoulla, akitwa BYISHIMO UWASE Beoulla mu gitabo cy'irangamimerere. Impamvu atanga yo guhinduza izina ni uko ari izina ry'umuryango.

Byemejwe na:

**GATABAZI Jean Marie Vianney
Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Ighugu**

Agaciro k'icyangombwa
Cyatanzwe ku wa: 2021-07-15



REPUBLIKA Y'U RWANDA

MINISITERI Y'UBUTEGETSI BW'IGIHUGU

INGINGO Z'INGENZI Z'IMPAMVU YO GUSABA GUHINDUZA AMAZINA

Turamenyesha ko uwitwa HAKIZIMANA Egide mwene Hakizimana na Mukampanzi, utuye mu Mudugudu wa Kabeza, Akagari ka Muyaga, Umurenge wa Mamba, Akarere ka Gisagara, mu Ntara y'Amajyepfo yanditse asaba uburenganzira bwo guhinduza amazina asanganywe ari yo HAKIZIMANA Egide, akitwa HAKIZIMANA Jules mu gitabo cy'irangamimerere. Impamvu atanga yo guhinduza izina ni uko ari izina yabatijwe.

Byemejwe na:

**GATABAZI Jean Marie Vianney
Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Ighugu**

Agaciro k'icyangombwa
Cyatanzwe ku wa: 2021-07-14



REPUBLIKA Y'U RWANDA

MINISITERI Y'UBUTEGETSI BW'IGIHUGU

INGINGO Z'INGENZI Z'IMPAMVU YO GUSABA GUHINDUZA AMAZINA

Turamenyesha ko uwitwa INEZA Angelo mwene Ruberanziza Eugene na Mukandoha Brigitte, utuye mu Mudugudu wa Kabuye I, Akagari ka Kagunga, Umurenge wa Gikondo, Akarere ka Kicukiro, mu Mujyi wa Kigali yanditse asaba uburenganzira bwo guhinduza amazina asanganywe ari yo INEZA Angelo, akitwa INEZA Angelo Samuel mu gitabo cy'irangamimerere. Impamvu atanga yo guhinduza izina ni uko ari izina yiswe n'ababyeyi.

Byemejwe na:

**GATABAZI Jean Marie Vianney
Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Ighugu**

Agaciro k'icyangombwa
Cyatanzwe ku wa: 2021-07-12



REPUBLIKA Y'U RWANDA

MINISITERI Y'UBUTEGETSI BW'IGIHUGU

INGINGO Z'INGENZI Z'IMPAMVU YO GUSABA GUHINDUZA AMAZINA

Turamenyesha ko uwitwa NKİNAMUBANZI Jean mwene Ndimubanzi Ildephonse na Mukamudenge Clotilde, utuye mu Mudugudu wa Gikundamvura I, Akagari ka Gikundamvura, Umurenge wa Karama, Akarere ka Nyagatare, mu Ntara y'Iburasirazuba yanditse asaba uburenganzira bwo guhinduza amazina asanganywe ari yo NKİNAMUBANZI Jean, akitwa SHAMI NGENZI John mu gitabo cy'irangamimerere. Impamvu atanga yo guhinduza izina ni uko ari izina ry'irigenurano rikaba rimuteye ipfunwe.

Byemejwe na:

**GATABAZI Jean Marie Vianney
Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Ighugu**

Agaciro k'icyangombwa
Cyatanzwe ku wa: 2021-07-15



REPUBLIKA Y'U RWANDA

MINISITERI Y'UBUTEGETSI BW'IGIHUGU

INGINGO Z'INGENZI Z'IMPAMVU YO GUSABA GUHINDUZA AMAZINA

Turamenyesha ko uwitwa NTIBAZIYANDEMYE Violette mwene Kanyabuganza na Mbabyariehe, utuye mu Mudugudu wa Kibanda, Akagari ka Nyamata, Umurenge wa Kageyo, Akarere ka Ngororero, mu Ntara y'Iburengerazuba yanditse asaba uburenganzira bwo guhinduza amazina asanganywe ari yo NTIBAZIYANDEMYE Violette, akitwa DUKUZIMANA Violette mu gitabo cy'irangamimerere. Impamvu atanga yo guhinduza izina ni uko ari izina ry'irigenurano rikaba rimuteye ipfunwe.

Byemejwe na:

**GATABAZI Jean Marie Vianney
Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Ighugu**

Agaciro k'icyangombwa
Cyatanzwe ku wa: 2021-07-15



REPUBLIKA Y'U RWANDA

MINISITERI Y'UBUTEGETSI BW'IGIHUGU

INGINGO Z'INGENZI Z'IMPAMVU YO GUSABA GUHINDUZA AMAZINA

Turamenyesha ko uwitwa RWABIZI Eric mwene Rwabizi Theoneste na Mukaruziga Anne Marie, utuye mu Mudugudu wa Karambi, Akagari ka Karambi, Umurenge wa Murundi, Akarere ka Kayonza, mu Ntara y'Iburasirazuba yanditse asaba uburenganzira bwo guhinduza amazina asanganywe ari yo RWABIZI Eric, akitwa RWABIZI Derick mu gitabo cy'irangamimerere. Impamvu atanga yo guhinduza izina ni uko ari yo mazina yakoresheje mu ishuri kuva agitangira kwiga.

Byemejwe na:

**GATABAZI Jean Marie Vianney
Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Ighugu**

Agaciro k'icyangombwa
Cyatanzwe ku wa: 2021-07-15



REPUBLIKA Y'U RWANDA

MINISITERI Y'UBUTEGETSI BW'IGIHUGU

INGINGO Z'INGENZI Z'IMPAMVU YO GUSABA GUHINDUZA AMAZINA

Turamenyesha ko uwitwa TABARO Jeanine mwene Tabaro Stanislas na Bwambanda Joy, utuye mu Mudugudu w'Inyamibwa, Akagari ka Bibare, Umurenge wa Kimironko, Akarere ka Gasabo, mu Mujyi wa Kigali yanditse asaba uburenganzira bwo guhinduza amazina asanganywe ari yo TABARO Jeanine, akitwa NKURUNZIZA TABARO Jeanine mu gitabo cy'irangamimerere. Impamvu atanga yo guhinduza izina ni uko ari izina ry'uwo bashyingiranywe.

Byemejwe na:

**GATABAZI Jean Marie Vianney
Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Ighugu**

Agaciro k'icyangombwa
Cyatanzwe ku wa: 2021-07-14



REPUBLIKA Y'U RWANDA

MINISITERI Y'UBUTEGETSI BW'IGIHUGU

INGINGO Z'INGENZI Z'IMPAMVU YO GUSABA GUHINDUZA AMAZINA

Turamenyesha ko uwitwa TUMUSHUKURU Valerie mwene Rutaziga na Nabusime, utuye mu Mudugudu wa Gasharu, Akagari ka Musasa, Umurenge wa Gishyita, Akarere ka Karongi, mu Ntara y'Iburengerezuba yanditse asaba uburenganzira bwo guhinduza amazina asanganywe ari yo TUMUSHUKURU Valerie, akitwa SHUKURU Valeur mu gitabo cy'irangamimerere. Impamvu atanga yo guhinduza izina ni uko ari yo mazina yakoresheje mu ishuri kuva agitangira kwiga.

Byemejwe na:

GATABAZI Jean Marie Vianney
Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Ighugu

Agaciro k'icyangombwa
Cyatanzwe ku wa: 2021-07-12



REPUBLIKA Y'U RWANDA

MINISITERI Y'UBUTEGETSI BW'IGIHUGU

INGINGO Z'INGENZI Z'IMPAMVU YO GUSABA GUHINDUZA AMAZINA

Turamenyesha ko uwitwa BIKORIMANA Joseph mwene Rutabagisha Emmanuel na Niyindera Josephine, utuye mu Mudugudu wa Kabeza, Akagari k'Umunini, Umurenge wa Mahama, Akarere ka Kirehe, mu Ntara y'Iburasirazuba yanditse asaba uburenganzira bwo guhinduza amazina asanganywe ari yo BIKORIMANA Joseph, akitwa BIKORIMANA Faustin mu gitabo cy'irangamimerere. Impamvu atanga yo guhinduza izina ni uko ari yo mazina yakoresheje mu ishuri kuva agitangira kwiga.

Byemejwe na:

GATABAZI Jean Marie Vianney
Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Ighugu

Agaciro k'icyangombwa
Cyatanzwe ku wa: 2021-07-16



REPUBLIKA Y'U RWANDA

MINISITERI Y'UBUTEGETSI BW'IGIHUGU

INGINGO Z'INGENZI Z'IMPAMVU YO GUSABA GUHINDUZA AMAZINA

Turamenyesha ko uwitwa NDAYIZEYE Jean d'Amour mwene Gasereka Isaac na Mukamfizi Eugenie, utuye mu Mudugudu wa Rwamenyo, Akagari ka Mugatare, Umurenge wa Mugesera, Akarere ka Ngoma, mu Ntara y'Iburasirazuba yanditse asaba uburenganzira bwo guhinduza amazina asanganywe ari yo NDAYIZEYE Jean d'Amour, akitwa NDAYIZEYE Yvence mu gitabo cy'irangamimerere. Impamvu atanga yo guhinduza izina ni uko ari yo mazina yakoresheje mu ishuri kuva agitangira kwiga.

Byemejwe na:

**GATABAZI Jean Marie Vianney
Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Ighugu**

Agaciro k'icyangombwa
Cyatanzwe ku wa: 2021-07-15



REPUBLIC OF RWANDA

MINISTRY OF LOCAL GOVERNMENT

NAME CHANGE REQUEST

We inform the public that the named NSHIMIYIMANA Jean Bosco, son of Uwizeye Jean Bosco and Nibatete Marie Vianney, domiciled at Gasharu Village, Musezero Cell, Gisozi Sector, Gasabo District, in the City of Kigali applied for the authorization of the change of name from his current name NSHIMIYIMANA Jean Bosco to be called Kalinijabo Nshimiyimana Jean Bosco in the National Population Registry. The reason for the change of name is that it is his last name.

Approved by

**Prof. SHYAKA Anastase
Minister of Local Government**

Document Validity
Issued on: 2021-07-12



REPUBLIC OF RWANDA
MINISTRY OF LOCAL GOVERNMENT

NAME CHANGE REQUEST

We inform the public that the named MUKASHYAKA Rachel, daughter of Gatorano and Nyiransabimana, domiciled at Rusenyi Village, Mukore Cell, Kageyo Sector, Ngororero District, in the Western Province applied for the authorization of the change of name from his current name MUKASHYAKA Rachel to be called MUKASHYAKA Esther in the National Population Registry. The reason for the change of name is that it is a nickname.

Approved by

Prof. SHYAKA Anastase
Minister of Local Government

Document Validity
Issued on: 2021-07-16



REPUBLIKA Y'U RWANDA
MINISITERI Y'UBUTEGETSI BW'IGIHUGU

INGINGO Z'INGENZI Z'IMPAMVU YO GUSABA GUHINDUZA AMAZINA

Turamenyesha ko uwitwa RWANGANO Emmanuel mwene Uwizeye Fidel na Kabagwira Marie Chantal, utuye mu Mudugudu wa Rusave, Akagari ka Nyagasenyi, Umurenge wa Kigabiro, Akarere ka Rwamagana, mu Ntara y'Iburasirazuba yanditse asaba uburenganzira bwo guhinduza amazina asanganywe ari yo RWANGANO Emmanuel, akitwa RUKUNDO Emmanuel mu gitabo cy'irangamimerere. Impamvu atanga yo guhinduza izina ni uko ari izina ry'irigenurano rikaba rimuteye ipfunwe.

Byemejwe na:

GATABAZI Jean Marie Vianney
Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Ighugu

Agaciro k'icyangombwa
Cyatanzwe ku wa: 2021-07-16



REPUBLIKA Y'U RWANDA

MINISITERI Y'UBUTEGETSI BW'IGIHUGU

INGINGO Z'INGENZI Z'IMPAMVU YO GUSABA GUHINDUZA AMAZINA

Turamenyesha ko uwitwa NDIYAMA Jean Paul mwene Ndiyama Faustin na Kanyundo Suzana, utuye mu Mudugudu wa Nyenyeri, Akagari ka Kamukina, Umurenge wa Kimihurura, Akarere ka Gasabo, mu Mujyi wa Kigali yanditse asaba uburenganzira bwo guhinduza amazina asanganywe ari yo NDIYAMA Jean Paul, akitwa DUKUZE Paul Juan mu gitabo cy'irangamimerere. Impamvu atanga yo guhinduza izina ni uko ari izina ry'irigenurano rikaba rimuteye ipfunwe.

Byemejwe na:

GATABAZI Jean Marie Vianney
Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Ighugu

Agaciro k'icyangombwa
Cyatanzwe ku wa: 2021-07-11



REPUBLIKA Y'U RWANDA

MINISITERI Y'UBUTEGETSI BW'IGIHUGU

INGINGO Z'INGENZI Z'IMPAMVU YO GUSABA GUHINDUZA AMAZINA

Turamenyesha ko uwitwa HAKIZIMANA Jean Pierre Richard mwene Semakuba na Ntawugashira, utuye mu Mudugudu wa Kibaya, Akagari ka Bukinanyana, Umurenge wa Jenda, Akarere ka Nyabihu, mu Ntara y'Iburengerazuba yanditse asaba uburenganzira bwo guhinduza amazina asanganywe ari yo HAKIZIMANA Jean Pierre Richard, akitwa HAKIZIMANA Jean Pierre mu gitabo cy'irangamimerere. Impamvu atanga yo guhinduza izina ni uko ari yo mazina yakoresheje mu ishuri kuva agitangira kwiga.

Byemejwe na:

GATABAZI Jean Marie Vianney
Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Ighugu

Agaciro k'icyangombwa
Cyatanzwe ku wa: 2021-07-13



REPUBLIKA Y'U RWANDA

MINISITERI Y'UBUTEGETSI BW'IGIHUGU

INGINGO Z'INGENZI Z'IMPAMVU YO GUSABA GUHINDUZA AMAZINA

Turamenyesha ko uwitwa BUKENYA Sulaiman mwene Mbanzira na Birungi Angela, utuye mu Mudugudu wa Nyakagunga, Akagari ka Cyimo, Umurenge wa Masaka, Akarere ka Kicukiro, mu Mujyi wa Kigali yanditse asaba uburenganzira bwo guhinduza amazina asanganywe ari yo BUKENYA Sulaiman, akitwa HUSHAI BUGINGO mu gitabo cy'irangamimerere. Impamvu atanga yo guhinduza izina ni uko ari izina ry'irigenurano rikaba rimuteye ipfunwe.

Byemejwe na:

**GATABAZI Jean Marie Vianney
Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Ighugu**

Agaciro k'icyangombwa
Cyatanzwe ku wa: 2021-07-12



REPUBLIKA Y'U RWANDA

MINISITERI Y'UBUTEGETSI BW'IGIHUGU

INGINGO Z'INGENZI Z'IMPAMVU YO GUSABA GUHINDUZA AMAZINA

Turamenyesha ko uwitwa GISUBIZO Richard mwene Niyonsaba Cassien na Mukamana Vivianne, utuye mu Mudugudu wa Gasharu, Akagari ka Gasharu, Umurenge wa Kinyinya, Akarere ka Gasabo, mu Mujyi wa Kigali yanditse asaba uburenganzira bwo guhinduza amazina asanganywe ari yo GISUBIZO Richard, akitwa MUGISHA Richard mu gitabo cy'irangamimerere. Impamvu atanga yo guhinduza izina ni uko ari yo mazina yakoresheje mu ishuri kuva agitangira kwiga.

Byemejwe na:

**GATABAZI Jean Marie Vianney
Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Ighugu**

Agaciro k'icyangombwa
Cyatanzwe ku wa: 2021-07-14



REPUBLIKA Y'U RWANDA

MINISITERI Y'UBUTEGETSI BW'IGIHUGU

INGINGO Z'INGENZI Z'IMPAMVU YO GUSABA GUHINDUZA AMAZINA

Turamenyesha ko uwitwa HABINEZA Emmanuel mwene Mushumba na Mukazibera, utuye mu Mudugudu wa Rugwiza, Akagari ka Gasagara, Umurenge wa Gikomero, Akarere ka Gasabo, mu Mujyi wa Kigali wanditse asaba uburenganzira bwo guhinduza amazina asanganywe ariyo HABINEZA Emmanuel, akitwa HABINEZA Christophe mu gitabo cy'irangamimerere. Impamvu atanga yo guhinduza izina ni uko ari izina yabatijwe

Byemejwe na:

**GATABAZI Jean Marie Vianney
Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Ighugu**

Agaciro k'icyangombwa
Cyatanzwe ku wa: 2021-07-13



REPUBLIKA Y'U RWANDA

MINISITERI Y'UBUTEGETSI BW'IGIHUGU

INGINGO Z'INGENZI Z'IMPAMVU YO GUSABA GUHINDUZA AMAZINA

Turamenyesha ko uwitwa MVUKIYEHE mwene Busingo na Nzamugura, utuye mu Mudugudu wa Kimpongo, Akagari ka Ngange, Umurenge wa Muko, Akarere ka Gicumbi, mu Ntara y'Amajyaruguru yanditse asaba uburenganzira bwo guhinduza izina asanganywe ari ryo MVUKIYEHE, akitwa MVUKIYEHE Olivier mu gitabo cy'irangamimerere. Impamvu atanga yo guhinduza izina ni uko ari yo mazina yakoresheje mu ishuri kuva agitangira kwiga.

Byemejwe na:

**GATABAZI Jean Marie Vianney
Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Ighugu**

Agaciro k'icyangombwa
Cyatanzwe ku wa: 2021-07-13



REPUBLIKA Y'U RWANDA

MINISITERI Y'UBUTEGETSI BW'IGIHUGU

INGINGO Z'INGENZI Z'IMPAMVU YO GUSABA GUHINDUZA AMAZINA

Turamenyesha ko uwitwa NDIMUBANZI Félicien mwene Budara na Mukamusoni, utuye mu Mudugudu wa Kimpongo, Akagari ka Ngange, Umurenge wa Muko, Akarere ka Gicumbi, mu Ntara y'Amajyaruguru yanditse asaba uburenganzira bwo guhinduza amazina asanganywe ari yo NDIMUBANZI Félicien, akitwa NSHIMIYIMANA Felicien mu gitabo cy'irangamimerere. Impamvu atanga yo guhinduza izina ni uko ari izina ry'irigenurano rikaba rimuteye ipfunwe.

Byemejwe na:

GATABAZI Jean Marie Vianney
Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Ighugu

Agaciro k'icyangombwa
Cyatanzwe ku wa: 2021-07-13



REPUBLIKA Y'U RWANDA

MINISITERI Y'UBUTEGETSI BW'IGIHUGU

INGINGO Z'INGENZI Z'IMPAMVU YO GUSABA GUHINDUZA AMAZINA

Turamenyesha ko uwitwa NIYIVUGA Emmanuel mwene Ntawushira, utuye mu Mudugudu wa Siganiro, Akagari ka Runoga, Umurenge wa Gitovu, Akarere ka Burera, mu Ntara y'Amajyaruguru yanditse asaba uburenganzira bwo guhinduza amazina asanganywe ari yo NIYIVUGA Emmanuel, akitwa NIYIVUGA Emmy mu gitabo cy'irangamimerere. Impamvu atanga yo guhinduza izina ni uko ari yo mazina yakoresheje mu ishuri kuva agitangira kwiga.

Byemejwe na:

GATABAZI Jean Marie Vianney
Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Ighugu

Agaciro k'icyangombwa
Cyatanzwe ku wa: 2021-07-13



REPUBLIQUE DU RWANDA

MINISTERE DE L' ADMINISTRATION LOCALE

DEMANDE DE CHANGEMENT DE NOMS

Nous informons le public que la nommé NSHIMIYIMANA Emmanuel, fils de Vuningoma et Nyiransabimana résident du Village de Ryanyiraminonko, Cellule de Terimbere, Secteur de Nyabirasi, District de Rutsiro, dans la Province de l'Ouest a demandé l'autorisation du changement de son nom actuel NSHIMIYIMANA Emmanuel, pour celui de NSHIMIYINEZA Emmanuel, à enregistrer dans le Registre National de la Population. La raison de ce changement de nom est que c'est le nom qu'il utilise à l'école depuis le début de ses études.

Approuvé par:

GATABAZI Jean Marie Vianney
Ministre de l'Administration Locale

Validité du document
Délivré le: 2021-07-12



REPUBLIKA Y'U RWANDA

MINISITERI Y'UBUTEGETSI BW'IGIHUGU

INGINGO Z'INGENZI Z'IMPAMVU YO GUSABA GUHINDUZA AMAZINA

Turamenyesha ko uwitwa NTWARI MURASHI Dyran Ethan mwene Sekamana Evariste na Uwimbabazi Diane, utuye mu Mudugudu wa Taba, Akagari ka Karugira, Umurenge wa Kigarama, Akarere ka Kicukiro, mu Mujyi wa Kigali yanditse asaba uburenganzira bwo guhinduza amazina asanganywe ari yo NTWARI MURASHI Dyran Ethan, akitwa NTWARI Duran Ethan mu gitabo cy'irangamimerere. Impamvu atanga yo guhinduza izina ni uko ari izina ry'irigenurano rikaba rimuteye ipfunwe.

Byemejwe na:

GATABAZI Jean Marie Vianney
Minisitiri w'Ubutegetsu bw'Igihugu

Agaciro k'icyangombwa
Cyatanzwe ku wa: 2021-07-02



REPUBLIKA Y'U RWANDA

MINISITERI Y'UBUTEGETSI BW'IGIHUGU

INGINGO Z'INGENZI Z'IMPAMVU YO GUSABA GUHINDUZA AMAZINA

Turamenyesha ko uwitwa NSHIMIYIMANA mwene Twagirayezu Jean na Mukantwali, utuye mu Mudugudu wa Nyesumo, Akagari ka Baziro, Umurenge wa Mugombwa, Akarere ka Gisagara, mu Ntara y'Amajyepfo yanditse asaba uburenganzira bwo guhinduza izina asanganywe ari ryo NSHIMIYIMANA, akitwa NSHIMIYIMANA Albert mu gitabo cy'irangamimerere. Impamvu atanga yo guhinduza izina ni uko ari izina yabatijwe.

Byemejwe na:

GATABAZI Jean Marie Vianney
Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Ighugu

Agaciro k'icyangombwa
Cyatanzwe ku wa: 2021-07-15



REPUBLIKA Y'U RWANDA

MINISITERI Y'UBUTEGETSI BW'IGIHUGU

INGINGO Z'INGENZI Z'IMPAMVU YO GUSABA GUHINDUZA AMAZINA

Turamenyesha ko uwitwa NTABAKIVINDIMWE Jean Damascene mwene Mungaruriye Jean Pierre na Mukarukwaya Asterie, utuye mu Mudugudu wa Mubuga, Akagari ka Masoro, Umurenge wa Ndera, Akarere ka Gasabo, mu Mujyi wa Kigali yanditse asaba uburenganzira bwo guhinduza amazina asanganywe ari yo NTABAKIVINDIMWE Jean Damascene, akitwa ABAYO HIRWA Damas mu gitabo cy'irangamimerere. Impamvu atanga yo guhinduza izina ni uko ari izina ry'irigenurano rikaba rimuteye ipfunwe.

Byemejwe na:

GATABAZI Jean Marie Vianney
Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Ighugu

Agaciro k'icyangombwa
Cyatanzwe ku wa: 2021-05-04



REPUBLIKA Y'U RWANDA

MINISITERI Y'UBUTEGETSI BW'IGIHUGU

INGINGO Z'INGENZI Z'IMPAMVU YO GUSABA GUHINDUZA AMAZINA

Turamenyesha ko uwitwa IKORUKWISHATSE Boanerge mwene Ntitanguranwa Aloys na Mukamana Esperence, utuye mu Mudugudu wa Rwaramba, Akagari ka Bisumo, Umurenge wa Cyato, Akarere ka Nyamasheke, mu Ntara y'Iburengerezuba yanditse asaba uburenganzira bwo guhinduza amazina asanganywe ari yo IKORUKWISHATSE Boanerge, akitwa IKORUKWISHAKA Leonard mu gitabo cy'irangamimerere. Impamvu atanga yo guhinduza izina ni uko ari izina yabatijwe.

Byemejwe na:

GATABAZI Jean Marie Vianney
Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Ighugu

Agaciro k'icyangombwa
Cyatanzwe ku wa: 2021-07-13



REPUBLIKA Y'U RWANDA

MINISITERI Y'UBUTEGETSI BW'IGIHUGU

INGINGO Z'INGENZI Z'IMPAMVU YO GUSABA GUHINDUZA AMAZINA

Turamenyesha ko uwitwa HABUMUREMYI Straton mwene Ubonyabensi na Nabakujije, utuye mu Mudugudu wa Karama, Akagari ka Nyagahanga, Umurenge wa Gatsibo, Akarere ka Gatsibo, mu Ntara y'Iburasirazuba yanditse asaba uburenganzira bwo guhinduza amazina asanganywe ari yo HABUMUREMYI Straton, akitwa HAKUZUMUREMYI Straton mu gitabo cy'irangamimerere. Impamvu atanga yo guhinduza izina ni uko ari izina yabatijwe.

Byemejwe na:

GATABAZI Jean Marie Vianney
Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Ighugu

Agaciro k'icyangombwa
Cyatanzwe ku wa: 2021-07-17



REPUBLIKA Y'U RWANDA

MINISITERI Y'UBUTEGETSI BW'IGIHUGU

INGINGO Z'INGENZI Z'IMPAMVU YO GUSABA GUHINDUZA AMAZINA

Turamenyesha ko uwitwa RWENDEJE Francon mwene Ngendahayo Evaliste na Uwimana, utuye mu Mudugudu wa Gitovu, Akagari ka Ndago, Umurenge wa Rusarabuye, Akarere ka Burera, mu Ntara y'Amajyaruguru yanditse asaba uburenganzira bwo guhinduza amazina asanganywe ari yo RWENDEJE Francon, akitwa RWEMARIKA François mu gitabo cy'irangamimerere. Impamvu atanga yo guhinduza izina ni uko ari yo mazina yakoresheje mu ishuri kuva agitangira kwiga.

Byemejwe na:

GATABAZI Jean Marie Vianney
Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Ighugu

Agaciro k'icyangombwa
Cyatanzwe ku wa: 2021-07-09



REPUBLIKA Y'U RWANDA

MINISITERI Y'UBUTEGETSI BW'IGIHUGU

INGINGO Z'INGENZI Z'IMPAMVU YO GUSABA GUHINDUZA AMAZINA

Turamenyesha ko uwitwa NTAKINANIRIMANA Germain mwene Nsengimana Eliezer na Nyirahabimana Julianne, utuye mu Mudugudu wa Kanombe, Akagari ka Terimbere, Umurenge wa Nyabirasi, Akarere ka Rutsiro, mu Ntara y'Iburengerazuba yanditse asaba uburenganzira bwo guhinduza amazina asanganywe ari yo NTAKINANIRIMANA Germain, akitwa NTAKINANIRIMANA Jeremie mu gitabo cy'irangamimerere. Impamvu atanga yo guhinduza izina ni uko ari izina yabatijwe.

Byemejwe na:

GATABAZI Jean Marie Vianney
Minisitiri w'Ubutegetsi bw'Ighugu

Agaciro k'icyangombwa
Cyatanzwe ku wa: 2021-07-17

RWANDA GOVERNANCE BOARD (RGB)

**CERTIFICATE OF COMPLIANCE
Ref 231/RGB/2019**

This is to certify that **INSTITUT DES RELIGIEUSES DE SAINT JOSEPH AU RWANDA**, a Faith Based Ministry with Legal Personality N° 71/07 of 17/04/1981, complied with the Law N° 72/2018 of 31/08/2018 and related regulations.

Kigali, on 16/03/2020

(Sé)
Dr. KAITESI Usta
Chief Executive Officer

Rwanda Governance Board	Urwego rw'Igihugu rw'Imiyoborere	Office Rwandais de la Gouvernance
--------------------------------	---	--

Annex: DETAILS OF THE LEGAL PERSONALITY FOR A FAITH-BASED ORGANISATION

Name of the Organization: Institut des Religieuses de Saint Joseph au Rwanda

Headquarters/ Address: Muhanga

Legal Representative: NYIRABIZIMANA Firmine

Deputy Legal Representative: UMUHOZA Vestine

Legal personality N°: 71/07

Compliance N°: 231/RGB/2019

Date of issue: 16/03/2020

Type of Organization: Faith-Based Organisation (FBO)

Mission: To serve the poor and the needy to contribute to the development of the livelihood of the population.

(sé)

Dr. KAITESI Usta
Chief Executive Officer